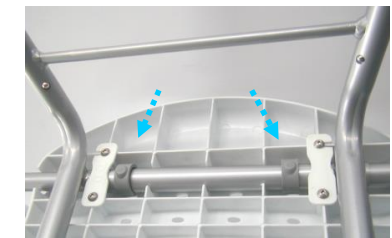
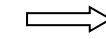
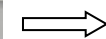
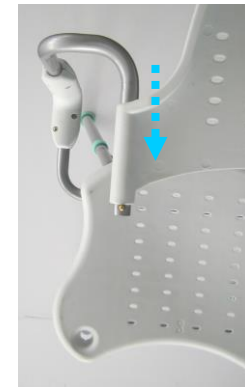
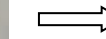
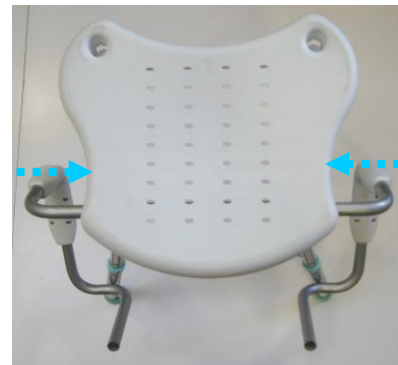
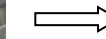
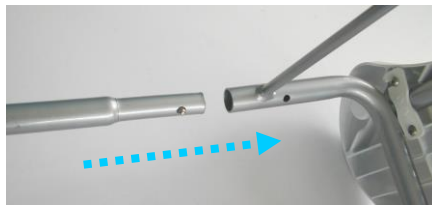
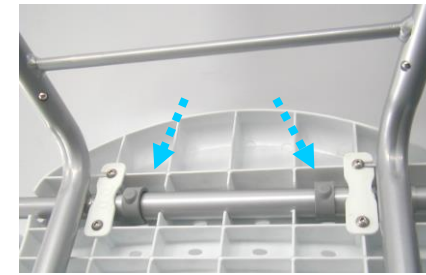
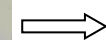
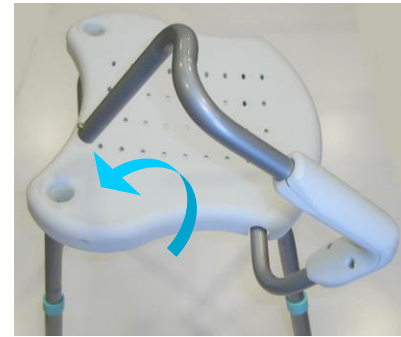
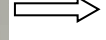
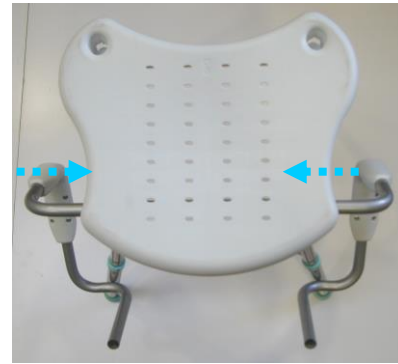
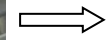
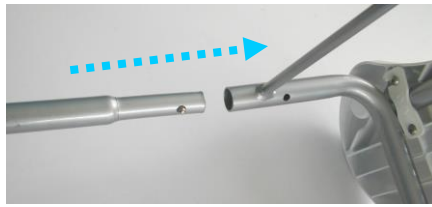


Prima Modular Perching Stool & Shower Stool Range



ENGLISH

1. Adjust seat height by pressing the button nearest to the foot and sliding the leg up or down to the desired height. Ensure the button is located in to the matching hole in each of the four legs.
2. Test for stability before use.
3. The product is designed for use in a static mode only. As with all devices designed to assist the elderly or disabled, care should be taken to avoid sudden or undue movement during use.
4. Clean with mild, household cleaning products. Do not use abrasive powders or scouring pads. Do not use solvents to clean the frame.

If arms are not being fitted, plastic caps are supplied to cover the entry points in the seat.

FRANÇAIS

1. Réglez la hauteur du fauteuil en appuyant sur le bouton du bas et faites monter et descendre le pied du fauteuil jusqu'à la hauteur désirée. Veillez à ce que le bouton soit bien enclenché dans le trou correspondant de chacun des quatre pieds du fauteuil.
2. Avant toute utilisation, testez la stabilité du châssis.
3. Le produit est conçu pour un usage statique uniquement. Comme pour tous les dispositifs conçus pour aider les personnes âgées ou handicapées, il faut prendre soin d'éviter les mouvements brusques ou excessifs en cours d'utilisation.
4. Nettoyez en utilisant des produits nettoyants doux à usage domestique. N'utilisez pas des poudres abrasives ni des tampons à récurer. N'utilisez pas de solvants pour nettoyer le châssis.

DEUTSCH

1. Zum Einstellen der Sitzhöhe den Knopf drücken, der dem Fuß am nächsten liegt. Bein nach oben oder unten auf die gewünschte Höhe einstellen. Knöpfe jeweils in den entsprechenden Öffnungen in allen vier Beinen einrasten lassen.
2. Vor Verwendung die Standsicherheit prüfen.
3. Das Produkt ist nicht für die Fortbewegung konstruiert. Wie bei allen Vorrichtungen, die älteren oder behinderten Personen helfen sollen, ist darauf zu achten, dass während der Verwendung plötzliche oder zu heftige Bewegungen vermieden werden.
4. Mit milden Haushaltsreinigern säubern. Keine Scheuerpulver oder Scheuerschwämme verwenden. Zum Säubern des Rahmens keine Lösungsmittel verwenden.

DANSK

1. Justér højden på sædet ved at trykke på den knap, der sidder nærmest ved foden, og skubbe benet op eller ned til den ønskede højde. Sørg for, at knappen sidder i det hertil beregnede hul på hvert af de fire ben.
2. Afprøv om stativet er stabilt inden det tages i brug.
3. Produktet er kun beregnet til at bruges, når det er stillestående. Som i forbindelse med alt udstyr, der er beregnet til at hjælpe ældre eller handicappede, skal der udvises forsigtighed for at undgå pludselige eller unødvendige bevægelser under brugen.
4. Rengøres med milde husholdningsrengøringsmidler. Der må ikke anvendes skurepulver eller skuresvampe. Der må ikke anvendes opløsningsmidler til at rengøre stativet.

ITALIANO

1. Regolare l'altezza del sedile premendo il tasto più vicino al piede e facendo scorrere la gamba su o giù fino all'altezza desiderata. Accertarsi che il tasto si trovi nel foro corrispondente in ciascuna delle quattro gambe.
2. Provarne la stabilità prima dell'uso.
3. Il prodotto è progettato per l'uso solo in un modo statico. Come con tutti i dispositivi designati ad assistere le persone anziane o disabili, si dovrebbe far attenzione ad evitare movimenti repentini o inappropriati durante l'impiego.
4. Pulire con prodotti per la pulizia della casa delicati. Non si devono usare polveri abrasive né pagliette saponate. Non si devono usare solventi per pulire il telaio.

ESPAÑOL

1. Ajuste la altura del asiento pulsando el botón más cercano al pie y deslizando la pata hacia arriba o hacia abajo hasta la altura deseada. Asegúrese de que el botón encaje en el agujero a juego en cada una de las cuatro patas.
2. Pruebe la estabilidad antes de su uso.
3. El producto está diseñado para su uso en modo estático solamente. Al igual que con todos los dispositivos para ayudar a las personas mayores o discapacitadas, se deberá poner el máximo cuidado para evitar movimientos repentinos o indebidos durante su uso.
4. Límpiense con productos de limpieza caseros suaves. Nunca deberán utilizarse polvos abrasivos ni estropajos. Tampoco se deberán usar solventes para limpiar la estructura.

NORSK

1. Juster setehøyden ved å trykke inn knappen nærmest foten, og skyve benet opp eller ned til ønsket høyde. Sørg for at knappen er plassert i samme høyde på hvert av de fire bena.
2. Kontroller at rammen er stabil før den tas i bruk.
3. Produktet er kun utformet for faststående bruk. I likehet med alle hjelpemidler for eldre og bevegelseshemmede, må man passe på slik at man unngår plutselig eller unødvendig forflytning under bruk.
4. Bruk et mildt rengjøringsmiddel til rengjøring. Bruk ikke slipende midler/pulver eller skuresvamp. Bruk heller ikke løsemidler til å rengjøre rammen.

SVENSKA

1. Justera sätets höjd genom att trycka på knappen närmast foten och sedan skjuta benet upp eller ner till önskad höjd. Se till att knappen passar in i motsvarande hål på vart och ett av de fyra benen.
2. Kontrollera stolens stabilitet före användning.
3. Produkten är utformad för användning endast i stillastående läge. Liksom för all utrustning avsedd för att hjälpa de äldre eller funktionshindrade, ska plötsliga eller onödiga rörelser undvikas under användning.
4. Rengör med mildt rengöringsmedel för hushållsbruk. Använd inte slipande pulver eller svamp. Använd inte lösningsmedel vid rengöring av ramen.

SUOMI

1. Säädä istuimen korkeus painamalla jalustaa lähimpänä olevaa painiketta ja liu'uttamalla jalkaa ylös tai alas halutulle korkeudelle. Varmista, että painike on sijoitettu vastaavaan reikään kussakin neljässä jalassa.
2. Testaa stabiliteetti ennen käyttöä.
3. Tuote on suunniteltu käytettäväksi vain staattisessa tilassa. Kuten aina kun laitteet on suunniteltu avustamaan vanhuksia tai vammaisia, on noudatettava varovaisuutta äkillisten tai liiallisten liikkeiden välttämiseksi käytön aikana.
4. Puhdista käyttämällä mietoja kotitalouden puhdistusaineita. Älä käytä hankaavia pulvereita tai hankaustyynejä. Älä käytä liuottimia kehysten puhdistamiseen.

日本語

1. 座席の高さを調節するには、脚部のボタンを押して好みの高さにスライドさせます。脚ともにボタンが対応する穴にセットされているか確認してください。
2. ご使用になる前に、ガタツキが無いかどうかお確かめください。
3. この製品は静止状況でのみお使いいただくように設計されています。どれも高齢者または身体障害者の方々を補助するよう設計されていますので、ご使用中の急な、或いは過度の動きは避けるように気をつけてください。
4. マイルドな家庭用洗剤をお使いください。磨き粉やたわしのご使用はお控えください。フレームの洗浄に溶剤等を使わないでください。

PORTUGUÊS

1. Ajuste a altura do assento premindo o botão situado mais perto do pé e deslize a perna para cima ou para baixo até atingir a altura desejada. Certifique-se que o botão está localizado no orifício correspondente em cada uma das quatro pernas.
2. Teste a estabilidade antes de usar.
3. O produto destina-se a ser usado apenas em modo estático. Como é o caso de todos os dispositivos destinados a ajudar as pessoas idosas ou com deficiências físicas, deve ser tomado cuidado para evitar que hajam movimentos súbitos ou perigosos durante o uso.
4. Limpe com produtos de limpeza doméstica suaves. Não use pós abrasivos nem esfregões de arame. Não use solventes para limpar a moldura.

NEDERLANDS

1. Verstel de hoogte door op de knop het dichtst bij de voet te drukken en de poot omhoog of omlaag te schuiven totdat de gewenste hoogte bereikt is. Zorg dat de knop op alle vier poten in de bijpassende opening terecht komt.
2. Test op stabiliteit alvorens het frame te gebruiken.
3. Het product is alleen bedoeld voor gebruik in een statische stand. Net zoals bij alle instrumenten die bedoeld zijn om bejaarden of minder validen te helpen, dient u plotselinge of onnodige beweging tijdens gebruik te vermijden.
4. Met zachte huishoudelijke reinigingsproducten schoonmaken. Geen schuurpoeders of schuursponsjes gebruiken. Geen oplosmiddelen gebruiken om het frame te reinigen.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

1. Ρυθμίστε το ύψος του καθίσματος πατώντας το κουμπί πολύ κοντά στο πόδι και κινήστε το πόδι πάνω η κάτω στο επιθυμητό ύψος. Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί βρίσκεται μέσα στην ίδια οπή στο κάθε ένα από τα τέσσερα πόδια.
2. Δοκιμάστε τη σταθερότητα πριν από τη χρήση.
3. Το προϊόν σχεδιάζεται για χρήση σε έναν στατικό τρόπο μόνο. Όπως και με όλες τις συσκευές με σκοπό να βοηθήσουν τους ηλικιωμένους ή τα άτομα με ειδικές ανάγκες, πρέπει να δίνεται προσοχή για να αποφεύγεται η ξαφνική ή η αδικαιολόγητη μετακίνηση κατά τη διάρκεια της χρήσης.
4. Να καθαρίζετε με μαλακά, οικιακά προϊόντα καθαρίσματος. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικές σκόνες ή μαξιλάρια καθαρισμού. Μην χρησιμοποιείτε διαλύματα για να καθαρίζετε το πλαίσιο.



Prima Modular Perching Stool & Shower Stool

User Guide

Gordon Ellis & Co.

Home Healthcare Products

www.gordonellis.com
gordon.ellis@gordonellis.co.uk



Maximum user weight:
Poids maximum de l'utilisateur:
Maximales Benutzergewicht:
Peso massimo sopportato:
Peso máximo del usuario:
Peso máximo de uso:

Maximumgewicht van gebruiker:
Maks. brugervægt:
Högsta användarvikt:
Maksimum brukervekt:
Suurin käyttöpaino:
Ανώτατο όριο βάρους του χρήστη:
最高のユーザーの重量



190 kg
419 lbs

Part no.
L'article No.
Teile-Nr.
Codice
Nº de pieza:
Peça nº

Onderdeelnr.
Styknr.
Del nr.
Delenr.
Osa nro
Αρ. Ανταλλακτικού
部品番号

66153
66173

TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY DE74 2PY
ENGLAND
TEL: (01332) 810504
INT: + 44 1332 810504
FAX: (01332) 850830
INT: + 44 1332 850830

Company registered in
England: No. 231734
VAT No. GB 428 4666 26



NO TOOLS
NEEDED

Maahantuonti ja jakelija Suomessa:

CAMP SCANDINAVIA / CAMP MOBILITY

Add: Patamäenkatu 5, 33900 Tampere, Finland.

Tel: +358 (0)9 350 76 310

Website: www.campmobility.fi/

Email: info@campmobility.fi